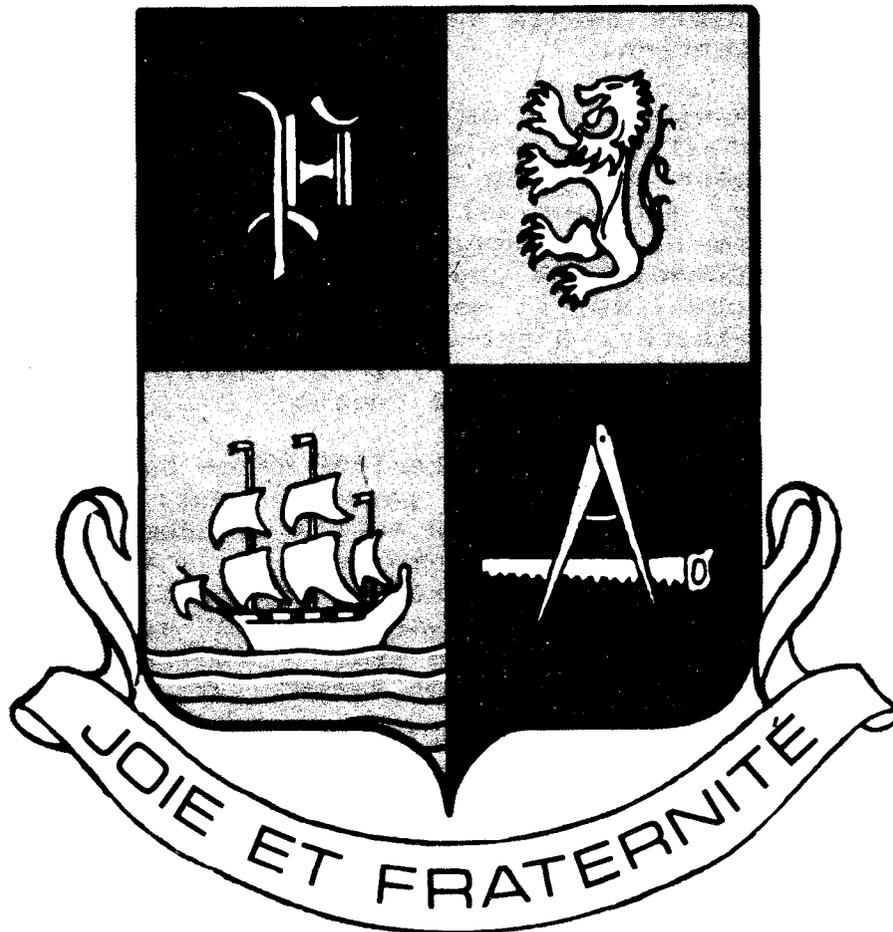


**BULLETIN**  
de l'association des familles  
**Poitras**



Vol.3 No:2 Avril 91  
2e trimestre

## MOT DU PRÉSIDENT

Ce n'est pas précisément le président qui vous écrit un mot aujourd'hui. C'est plutôt un mot de la rédaction. Notre président René est hospitalisé au moment de l'impression de ce numéro. C'est pourquoi, il n'a pu livrer son mot habituel. Il a subi une opération mineure vers la mi-mars. Malheureusement des complications sont venues allonger son séjour de convalescence. Il a dû subir une deuxième opération. Nous espérons qu'il affrontera avec son épouse, Yvonne, cette épreuve avec courage et confiance. Nous sommes assurés qu'il nous reviendra en pleine forme dans les jours qui viennent. Nous avons besoin de toi, René. Ayons une petite prière à son intention.

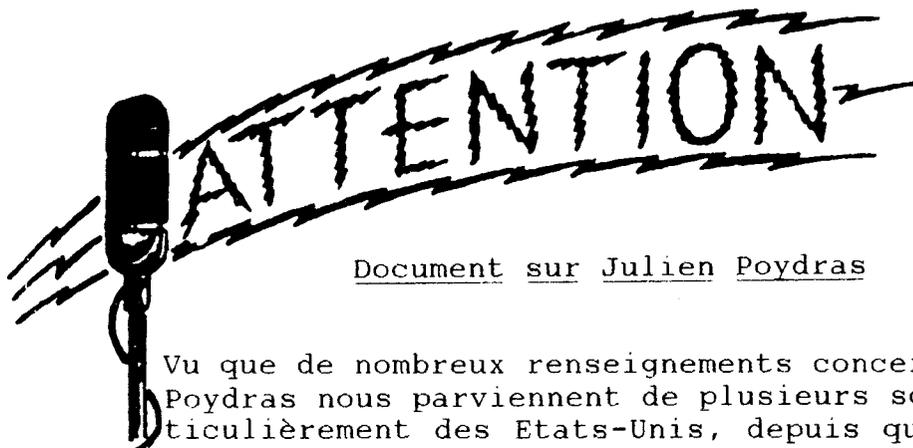
Nous voulons vous rappeler et notre présent bulletin vous en donne toutes les indications, que notre prochain grand rassemblement aura lieu les 5, 6 et 7 juillet prochain, à Trois-Rivières, au sous-sol de l'église Ste-Marguerite. Est-il nécessaire de vous rappeler également que nous aurons l'occasion de recevoir nos cousins et amis français. D'après les dernières nouvelles, il seront environ trente-cinq personnes à nous visiter. N'est-ce pas une belle occasion de leur dire merci de l'accueil qu'ils ont réservé à leurs cousins canadiens en juin dernier à Cugand?

Vous trouverez à l'intérieur de ce bulletin toutes les informations concernant ce rassemblement: Fiche d'inscription - Inscription des aînés - Lieux d'hébergement - Programme des fêtes - Site d'un camping, etc. N'attendez pas à la dernière minute pour vous inscrire. Surtout ne tardez pas à vous trouver un lieu d'hébergement. Il faut se rappeler que nous serons en plein festival de Trois-Rivières et l'on nous dit que déjà les chambres se font rares.

C'est avec enthousiasme que nous vous invitons.

Nous serons heureux de vous revoir. A bientôt.

NDLR



Document sur Julien Poydras

Vu que de nombreux renseignements concernant Julien Poydras nous parviennent de plusieurs sources, particulièrement des Etats-Unis, depuis que se précisent les points d'intérêt de notre projet de voyage en Louisiane, nous avons décidé de reporter à plus tard la publication de l'histoire de Julien Poydras commencée dans notre Bulletin de janvier 1991, afin de vous en communiquer une version plus étoffée en intégrant de nouveaux éléments à ceux que nous possédons déjà grâce à la famille Savelli. (NDLR)

\* \* \* \* \*

DOCUMENTATION-BULLETIN. De nouveau, nous portons à votre attention que le Comité du Bulletin est toujours disponible à recevoir les histoires, faits et événements importants de vos familles. Il suffit de nous envoyer votre texte et nous ferons le reste pour que tous nos membres en prennent connaissance. Afin de développer notre sens d'appartenance, le conseil exécutif a nommé un comité responsable du Bulletin. Il est composé de Guy, Amédée, Gilles Poitras et André Crête. Merci aux nouveaux collaborateurs.

\* \* \* \* \*

DOCUMENTATION. Pour notre prochain rassemblement, nous demandons encore aux différentes familles de nous apporter (sur grand format) des photos, des arbres généalogiques, etc, enfin, tout ce qui pourrait intéresser nos familles Poitras. Nous voulons que les murs soient remplis. A vous d'y voir. Nous savons que cette documentation intéresse beaucoup de gens. C'est notre patrimoine.

\* \* \* \* \*

PROCHAIN RASSEMBLEMENT. Vous trouverez à l'intérieur de ce bulletin toute la documentation nécessaire concernant notre prochain rassemblement de Trois-Rivières. Il ne faut pas oublier que ce rassemblement coïncide d'abord avec le festival de Trois-Rivières et de plus, nous recevrons nos cousins et amis cugandais. C'est pourquoi, il ne faut pas attendre pour louer des places pour l'hébergement.

\* \* \* \* \*

VOYAGE EN LOUISIANE. Lors de notre rassemblement de juillet prochain, nous donnerons toute la documentation concernant notre voyage en Louisiane, U.S.A. Il est cédulé pour la mi-septembre 91.

\* \* \* \* \*

CHANGEMENT D'ADRESSE. N'oubliez pas d'avertir le responsable de l'envoi du bulletin lorsque vous déménagez. Donnez-nous votre ancienne et surtout votre nouvelle adresse. Ceci nous évite de faire des envois supplémentaires.

\* \* \* \* \*

RESPONSABLES DES REGIONS. Nous incitons les responsables des régions à faire un effort supplémentaire pour promouvoir notre rassemblement de juillet prochain. Nous tenons à ce que nos cousins et amis français soient reçus avec enthousiasme et amitié.

\* \* \* \* \*

Dernièrement, nous apprenions que notre président René a été obligé de ralentir ses activités. Il a été hospitalisé à Trois-Rivières pour une opération mineure. Son séjour a été plus long que prévu. Ayons pour lui et sa famille une pensée de sympathie et une petite prière.

\* \* \* \* \*

Les trois feuilles qui suivent ne font pas partie intégrante du bulletin. Vous pouvez les enlever. 1ère: Programme du rassemblement. 2ième: Renseignements pour l'hébergement. 3ième: Inscription pour le rassemblement.

## RETOUR AU PATELIN DE L'ANCÊTRE JEAN POITRAS



Jusqu'à tout récemment, nous ne connaissions le lieu d'origine de l'Ancêtre Jean Poitras que par deux documents: son contrat de mariage qui le dit "... fils de Laurent poidras et de Renée Bertin ses père et mère de la ville de Clisson de la paroisse du Cugand..." et l'acte de son mariage qui le qualifie de "...fils de Laurens poidras et de Renée Bertin de la ville de Clisson, natif de la paroisse de Cugan ..."

En septembre 1989, Sylvain Poitras de Montréal-Nord, lors d'un séjour en France, s'est rendu à Cugand où il a obtenu l'autorisation de consulter les archives de cette commune. C'est alors qu'il y a découvert l'acte d'inhumation de Laurent Poydras, le père de l'ancêtre Jean, en date du 13

décembre 1650 et l'acte de baptême de Claude, fils de Laurent Poydras et frère de Jean, le 8 octobre 1615.

Dans ces deux actes, déchiffrés ensuite par M.l'abbé Louis Delhommeau, archiviste du diocèse de Luçon, Laurent Poydras est qualifié " Sieur de la Grand Maison." Or, cette Grand-Maison existe toujours à Cugand, même si au cours des âges, elle a subi certaines modifications.

Il s'agirait d'une ancienne dépendance du Château de Clisson auquel au temps jadis, elle aurait été reliée par un passage souterrain aujourd'hui effondré. La propriété, située à quelques kilomètres du centre du village, à mi-chemin entre Cugand et Clisson, comprend une maison d'habitation aux murs de pierre recouverts de stuc, flanquée à l'un de ses angles d'une imposante tour de pierre munie de meurtrières et de machicoulis dont la construction remonterait au Moyen Age; quelques autres bâtiments encadrent une vaste cour intérieure au milieu de laquelle se trouve un ancien puits, le tout entouré de champs en culture.

La grande famille des Poitras a donc le rare privilège d'avoir retrouvé, après plus de trois cents ans, non seulement le village d'origine de son ancêtre en France, mais la maison même où il a vécu avant de venir s'établir au Canada.

Cette découverte donna un nouvel élan au projet de voyage au pays de l'ancêtre que l'Association des Familles Poitras préparait déjà en collaboration avec les autorités municipales de Cugand et, le matin du 9 juin 1990, le maire M. Pierre Stépanovsky et les membres du Conseil municipal accueillaient à la Mairie une quarantaine de Poitras du Canada à qui s'étaient joints une trentaine de cousins français.

Les retrouvailles ont débuté par une messe célébrée dans l'église de Cugand par le curé Bernard Giraud et se sont poursuivies à la salle des Fêtes par les discours de bienvenue du maire Stépanovsky et de M.Philippe de Villiers, Président du Conseil Général de la Vendée et la réponse du Président de l'Association des Familles Poitras, M. René Poitras de Trois-Rivières.

Après l'échange de nombreux cadeaux, un vin d'hon-

## HÉBERGEMENT

VOIR LISTE CI-JOINTE

---

### TRAJET POUR LE RASSEMBLEMENT

Autoroute 40 -sortie Centre-Ville à  
Trois-Rivières-Rue Ste-Marguerite -  
tourné à gauche aux lumières sur la  
rue Plouffe - à droite sur Brébeuf.

---

### CAMPING

Voir renseignement ci-joint.

---

### ATTENTION ATTENTION

Ceux qui veulent passer leurs vacan-  
ces dans la cité de Trois-Rivières,  
pourront profiter du Festival de  
Trois-Rivières du 28 juin au 7 juil-  
let 1991.

L'Association organise un voyage en  
Louisiane à la mi-septembre 1991.  
Le forfait vous sera présenté durant  
le rassemblement.

---

L'ASSOCIATION DES FAMILLES POITRAS

EST FIÈRE DE VOUS CONVIER A SON

RASSEMBLEMENT ANNUEL

LE 5-6-7 JUILLET 1991



A TROIS-RIVIÈRES

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

STE-MARGUERITE

1325, RUE BRÉBEUF

*Vendée*



# CUGAND

Réjouissons-nous ensemble  
avec nos cousins et amis de France

VENDREDI, LE 5 JUILLET 1991

18h30

- Mot de bienvenue.
- Inscriptions.
- Retrouvailles de nos cousins et amis français.
- Informations (bureau).
- Visite de l'exposition de photos.
- Ventes - Articles ornés du blason de l'association.
- Permis de la Régie des Alcools.

20h30

- Soirée dansante libre.

SAMEDI, LE 6 JUILLET 1991

8h30

- Inscriptions et retrouvailles de de la grande Famille Poitras et cousins et amis de France.
- Exposition et comptoir de ventes.
- Bureau d'information.

9h30

- Cérémonie d'ouverture: Maître de cérémonie: M. Serge-André Crête.
- Présentation des drapeaux.
- Chanson-thème et hymnes nationaux.
- Présentation officielle:
  - \* Président d'honneur: M. Pierre M. Stépanovsky, maire de Cugand.
  - \* Ouverture officielle du rassemblement.
  - \* Présentation des membres du Conseil municipal de Cugand, amis cigandais et cousins de France.
  - \* Président de l'Association.
  - \* Membres de l'exécutif
  - \* Directeurs régionaux
  - \* Membres du clergé.

- Cérémonie d'ouverture.
- Présentation et allocution des dignitaires.
- Remise d'une plaque-souvenir au président d'honneur et aux anciens présidents d'honneur des rassemblements.
- Présentation de cadeaux aux membres du Conseil de Cugand et aux cousins et amis de France.

11h45

BUFFET

13H30

- Reprise des activités.
- Artiste invité: M. Gilles Descoteaux chanteur, musicien, comédien de la TV et du théâtre d'été de Grand' Mère.

15h00

- Cérémonie des aînés.
- Courte danse avec nos aîné(e)s sur l'air: "Voulez-vous danser grand.."

16h00

MESSE

17h00

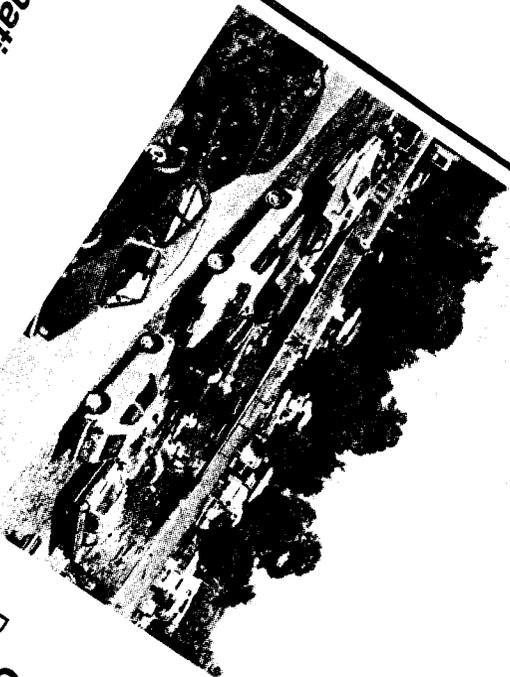
- Retour au sous-sol de l'église.
- Activités libres.
- Retrouvailles.

18h30

- Présentation de la cuvée célèbre " Jean Poitras "
- Banquet des retrouvailles.
- Soirée dansante.

# Camping ST-MICHEL

11625, boul. Des Forges  
Trois-Rivières (Québec)  
G9A 5E1



Informations:  
Prop., G-

Restauran  
Doin

Comm

101 SITES AMÉNAGÉS PAR  
TENTES ET ROULOTS  
EAO COURTS  
EGOUTS

HEBERGEMENT POUR LE RASSEMBLEMENT.

<u>Nom de l'établissement</u>	<u>Adresse</u>	<u>Téléphone</u>	<u>Prix</u>
Auberge du Canada	3155 Boul. St-Jean Trois-Rivières Ouest, 1-800-267-7899 G9A 5E1	(819) 377-4444 J.B.S. incluse	Simple: \$43.95 Double: 53.95 Triple: 58.95 Quadruple: 63.95
Auberge du Lac St-Pierre	1911 Notre-Dame, Baie-Jolie	(819) 377-5971	Simple: 70.00 Double: 70.00 Triple: 85.00 Quadruple: 100.00
Motel Boulevard	381 Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine G8T 3M6	(819) 378-2816	Simple: 32.00 Double: 40.00 Triple: 47.00 Quadruple: 54.00
Motel Castel des Prés	5800 Boul. Royal Trois-Rivières, Qc. G9A 4P2	(819) 375-4921	Simple: 51.00 Double: 56.00 Triple: 61.00 Quadruple: 66.00
Motel le Deauville	4691 Boul. Royal Trois-Rivières, Qc. G9A 4N4	(819) 375-9691	Simple: 45.00 Double: 50.00 Triple: 65.00 Quadruple: 75.00
Motel le Démocrate	2070 Bellefeuille Trois-Rivières, Qc. G9A 3Y8	(819) 378-2881	Simple: 35.00 Double: 35.00 Triple: 45.00 Quadruple: 50.00
Motel Duvernay	5700 Boul. Jean XXIII Trois-Rivières, Ouest, G8Z 4B5	(819) 374-2462	Simple: 32.00 Double: 40.00 Triple: 46.00 Quadruple: 52.00
Hôtel des Gouverneurs	975 rue Hart, Trois-Rivières, Qc. G9A 4S3	(819) 379-4550 1-800-463-2820	Simple: 59.00 Double: 59.00 Triple: 66.00 Quadruple: 73.00
Motel Journey's End	6255 Corbeil Trois-Rivières G8Z 4P8	(819) 371-3566 1-800-668-4200	Simple: 48.88 Double: 56.88 Triple: 60.88

*M. Lévesque 21-04-91*

*M. Lévesque*

*J. Lévesque*

FORMULE D'INSCRIPTION

GRAND RASSEMBLEMENT DES POITRAS  
LES 5,6,7 JUILLET 1991  
A TROIS-RIVIERES, QUE.

Les frais d'inscription:  
50,00\$ par personne  
25,00\$ enfants (moins de 12 ans)

Date limite d'inscription:  
25 juin 1991

Vous aurez droit à toutes les acti-  
vités du grand rassemblement:

- Buffet du samedi midi
- Banquet "Grandes Retrouvailles"
- Brunch du dimanche.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

No. de téléphone: \_\_\_\_\_

Vous trouverez ci-joint un chèque ou  
mandat-poste de \_\_\_\_\_ \$ fait à  
l'ordre de:

L'ASSOCIATION DES FAMILLES POITRAS  
2052 Marguerite-d'Youville,  
Trois-Rivières, Qc. G8Z 2L8  
Tél: (819) 378-4795

FORMULE D'INSCRIPTION

POUR LA FETE DES AINES(ES)

Nous voulons rendre un vibrant hom-  
mage à nos aînés(es) de 70 ans et  
plus.

Une fête sera organisée en leur hon-  
neur. Le conjoint ou la conjointe a  
droit aux mêmes privilèges. ceci s'a-  
dresse aussi aux aînés(es) qui ont  
été fêtés(es) l'an passé.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Date et année de mariage: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

Pour la conjointe ou le conjoint de  
70 ans et plus:

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Date et année  
de mariage: \_\_\_\_\_

Les aînés(es) qui auront 70 ans en  
1991 seront éligibles.

+++++

Je vous remercie d'avance de vous  
inscrire le plus tôt possible.

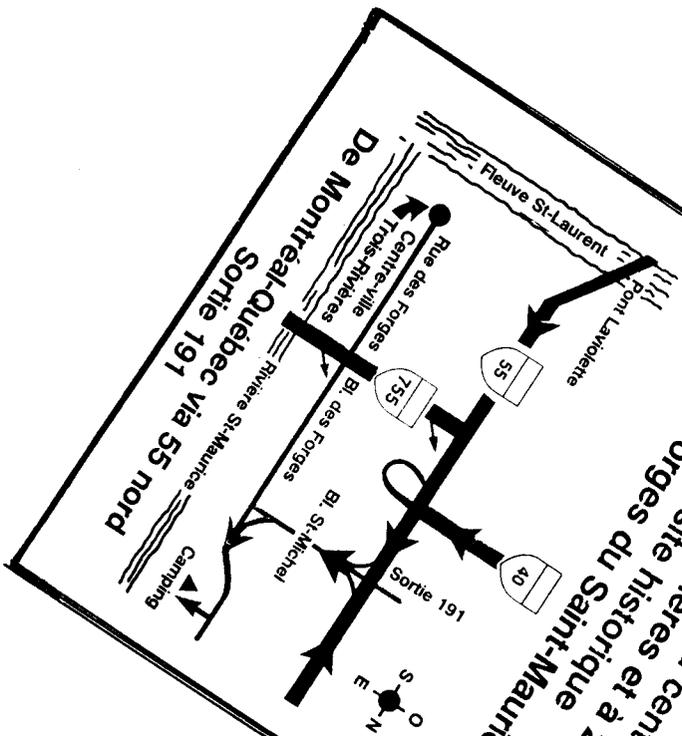


Motel Miami	199 Fusey Cap-de-la-Madeleine G8T 2W3	(819)375-7391	Quadrus: 64.88 Simple: 27.00 Double: 42.00 Triple: 48.00 Quadrus: 54.00
Motel Montclair	7331 Notre-Dame Trois-Rivières, Ouest G9B 1L7	(819)377-1252	Simple: 44.00 Double: 52.00 Triple: 61.00 Quadrus: 66.00
Motel Coconut	7531 Notre-Dame Trois-Rivières, Ouest G9B 1L7	(819)377-3221	Simple: 41.00 Double: 41.00 Triple: 51.00 Quadrus: 56.00
Motel Penn-Mass	303 Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine G8T 3M4	(819)379-8877	Simple: 42.00 Double: 50.00 Triple: 59.00 Quadrus: 65.00
Roussillon le Baron	3600 Boul. Royal, Trois-Rivières, Ouest G9A 4M3	(819)379-3232 1-800-363-6057	Simple: 55.00 Double: 55.00 Triple: 63.00 Quadrus: 71.00
Hôtel Delta (Centre des Congrès)	1620 Notre-Dame Trois-Rivières, Qc. G9A 6E5	(819)376-1991	Simple: 79.00 Double: 79.00 Triple: 89.00 Quadrus: 99.00
Camping St-Michel	11625 Boul. des Forges Trois-Rivières, Qc. G9A 5E1	(819)374-8474	

Commodités sur le terrain: Restaurant-Téléphone-Laveuses-Douches, eau chaude-  
 Golf-Tennis-Piscine-Pique-nique-Foyers, etc.  
 Situé à 20 km. du centre-ville de Trois-Rivières,  
 et à 2 km du site historique des Forges de St-Mau-  
 rice. De Montréal-Québec, via 55 Nord, sortie 191.

Station Milette

(819) 374-8474



**Situé à 20 km du centre-ville  
du site historique  
des Forges du Saint-Maurice**

**Commodités à moins de 2 km**

Station d'essence • Église • Garage  
Étang de pêche

**Commodités sur le terrain:**

Dépanneur • Animaux permis en laisse  
Bois • Tables • Foyers  
Lac artificiel • Piscines  
Toilettes à eau • Terrains

Antenne  
ÉLECTRICITÉ  
OUR

ANTENNE  
ÉLECTRICITÉ  
OUR

DIMANCHE, LE 7 JUILLET 1991.

9h00

- Retrouvailles.
- Comptoirs de vente.
- Exposition- Montage.

10h00

- Recul dans le temps: "Le fondateur de cuillère, Baptiste Durand" personifié par René Beaudoin, historien réputé de notre région. - Courte conférence sur les débuts de notre histoire québécoise et de la ville de Trois-Rivières (2e plus vieille ville d'Amérique).

12h00

- Brunch
- Présentation des membres à vie.
- Souhaits d'anniversaire.

13h00

- Cérémonie d'adieu à nos cousins de France.

14h30

- Assemblée générale annuelle.
- Elections du comité.

FIN DU RASSEMBLEMENT  
BON RETOUR A LA MAISON A TOUS NOS  
MEMBRES.

BUFFET du samedi midi, le 6 juillet

- Hors d'oeuvre.
- Céleri, trois marinades, olives, carottes, brocoli, choux-fleurs et trempettes.
- Sandwichs (8 pointes ou 6 pointes + 1 pain fourré: oeuf, poulet, jambon, fromage).
- 6 salades au choix: chef, choux, macaroni, patates, riz, césar).
- Fromage: cheddar (doux) blanc, jaune, demi oeuf farci.
- Plateau de viandes froides (jambon roulé de dinde, pain de poulet, saucisson de bologne, salami, pâté de foie gras, creton et pain.
- Pâtisserie françaises maison ou gâteau-maison.
- Café, crème, sucre.

\*\*\*\*\*

BANQUET du samedi soir, le 6 juillet

- Salade du chef
- Côte de boeuf au jus (Spencer)
- Patate au four
- Carottes au beurre
- Gâteau, café, thé.

\*\*\*\*\*

BRUNCH du dimanche midi, le 7 juillet

- Jus, oranges, pêches, raisins, tomates
- Omelette au four
- Saucisse, bacon
- Vol au vent au poulet
- Lanière de boeuf
- Jambon dans la fesse
- Quatre salades au choix
- Moka, jello, mousse aux fraises
- Café, thé.

VIVE LES BRETONS

Refrain

Ensemble nous fêtons  
Notre page d'histoire  
Ensemble nous fêtons  
Les Poïtras sont là la la la  
La la la la

-1-

Paraît-il qu'en Nouvelle France  
Jean et Marie prirent alliance  
Assurèrent leur descendance  
Pour durer, les Poïtras sont là.  
Refrain

-2-

Paraît-il que les temps durs  
En ont fait de fortes natures  
Dieu, la famille et la Foi  
Courageux, les Poïtras sont là  
Refrain

-3-

Paraît-il que des Poïtras  
Sont venus même des Etats  
De partout au Canada  
Pour s'rappler, les Poïtras sont là  
Refrain

-4-

Paraît que les ressemblances  
Font sourire dans l'assistance  
Même vie et même voix  
Pour chanter, les Poïtras sont là  
Refrain

-5-

Que ces jours de retrouvailles  
Tissent autant de petites mailles  
Liens du sang et liens du coeur  
Pour aimer, les Poïtras sont là  
Refrain

-6-

Parlons du groupe génial  
Qui s'est donné tant de mal  
Pour organiser tout ça  
Tu vois René, les Poïtras sont là  
Refrain

Par Réjeanne Poïtras  
Acton Vale

Al-lons, en--fants de la pa--tri---e, Le jour de  
gloire est ar--ri---vé! Con-tre nous de la ty--ran--  
--ni--e L'é-len--dard sanglant est le--vé! L'é ten--  
--dard. san--glant est le--vé! En--ten--dez -  
vous dans les cam--pagnes Mu--gir ces fé-ro-cés sol-  
dats? Ils vien--nent jus-que dans nos bras E-gor--  
ger nos fils, nos com--pa-gnes. Aux ar--mes, ci-toy--  
--ens! for--mez vos ba-tail-lons! Mar--chons! Mar--  
chons! Qu'un sang im-pur a-breuve nos sil-lons!

Que veut cette horde d'esclaves,  
De traîtres, de rois conjurés?  
Pour qui ces ignobles entraves,  
Ces fers dès longtemps préparés? (bis)  
Français! pour nous, ah! quel outrage!  
Quels transports il doit exciter!  
C'est nous qu'on ose méditer  
De rendre à l'antique esclavage!

Aux armes, etc.

O CANADA

O Canada, terre de nos aïeux,  
Ton front est ceint  
De fleurons glorieux.  
Car ton bras sait porter l'épée,  
Il sait porter la croix.  
Ton histoire est une épopée,  
Des plus brillants exploits.  
Et ta valeur, de foi trempée,  
Protègera nos foyers et nos droits  
Protègera nos foyers et nos droits.

\* \* \* \* \*

neur précédait la banquet offert par la Municipalité de Cugand. Chaque convive reçut en souvenir une bougie spécialement conçue pour la circonstance, décorée du blason de la Commune de Cugand et de celui de l'Association des Familles Poitras.

A l'issue du repas au cours duquel l'abbé Louis Delhommeau a évoqué pour nous Cugand au fil des siècles, nous nous sommes rendus à la Grand-Maison où une plaque de bronze apportée du Canada et bénite le matin même par le curé Giraud avait été apposée sur le mur de la tour puis recouverte du drapeau du Québec.

C'est dans une ambiance chargée d'une émotion difficilement contenue que le Président René Poitras a dévoilé cette plaque à la mémoire de Laurent Poidras, Sieur de la Grand-Maison et de son fils Jean, premier du nom en Amérique.

Nous avons fait ensuite une courte promenade dans la ville de Clisson et la journée s'est terminée dans la joie d'un buffet campagnard suivi d'une soirée au cours de laquelle Canadiens et Français ont fraternisé dans une atmosphère de franche gaîté.

Jamais notre devise " Joie et Fraternité" ne s'est exprimée plus spontanément et plus complètement qu'en cette journée de réjouissances mémorables que nous devons aux autorités municipales et à la population de Cugand et pendant laquelle se sont nouées de solides amitiés.

Pour renforcer si possible ces liens d'amitié, le maire de Cugand, M. Pierre Stépanovsky, a bien voulu accepter la Présidence d'honneur du grand rassemblement des Poitras qui aura lieu cette année à Trois-Rivières, les 5, 6 et 7 juillet 1991; à cette occasion, il sera accompagné d'une quarantaine de Cugandais et de cousins de France qui viendront à leur tour nous visiter.

Tous les Poitras et ceux qui leur sont affiliés, d'Amérique ou d'ailleurs sont chaleureusement invités à participer à ces grandes fêtes en communiquant avec l'Association des Familles Poitras, a/s de René Poitras, président, 2052 Marguerite-d'Youville, Trois-Rivières, Qc. G8Z 2L8. Téléphone: (819) 378-4795. A cette même adresse, ils pour-

ront aussi se procurer le volume " Jean Poitras, Maître-menuisier, 1639-1711.

Un contemporain lie son nom à celui de la Grand-Maison.

Depuis plus de cent ans, la Grand-Maison de Cugand est propriété de la famille Bretaudeau qui l'aurait acquise au début des années 1880. De nos jours, elle est partagée entre Bernard Bretaudeau et sa soeur Françoise; cette dernière vient tout juste d'épouser à Québec, le 23 février dernier, Marcel Poitras de Chibougamau. Ainsi, plus de trois cents ans après le départ de l'ancêtre Jean, voilà qu'un de ses descendants canadiens associe de nouveau le nom de Poitras à celui de la Grand-Maison de Cugand.

Guy Poitras, ing. Sillery, mars 1991.

### UN MOT SUR LA VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

La ville de Trois-Rivières a fêté son 350e anniversaire en 1984.

Le 7 octobre 1635, Jacques Cartier descendant le majestueux Saint-Laurent, s'arrêta à l'embouchure de la rivière St-Maurice qu'il nomma de Fouez. Il y fut accueilli par de nombreux Amérindiens, mais ne vit aucune bourgade. Tour à tour, jusqu'à la fin du siècle, les Iroquois, les Algonquins, les Montagnais et les Attikamègues occupèrent le bassin de la rivière St-Maurice.

Toutes ces nations s'adonnaient au troc par le commerce des fourrures. Tel est le rôle que remplissaient ces nations dans un système d'échanges où le fleuve Saint-Laurent constituait le pivot de tout le commerce au nord-est de l'Amérique.

Champlain, que d'aucuns considèrent comme le vrai fondateur de Trois-Rivières, désigna Laviolette, un employé de la traite, pour construire et commander le poste pallisadé à l'intérieur duquel on construisit quelques maisons pour servir de logements et de magasins.

L'on dit que Laviolette resta commandant pendant seulement deux ans, de juillet 1634 en avril 1636. Trois-Rivières resta le poste de traite le plus avancé pendant vingt-cinq ans. Par la suite, la ville perdit cet avantage au profit de Montréal, fondée en 1642.

L'année 1634 restera marquée dans la mémoire des Trifluviens. Une épidémie de rougeole et de variole frappa les indigènes. Pour eux, c'était des maladies nouvelles auxquelles ils ne pouvaient pas résister. De 30,000, la nation indigène passa à environ 12,000.

En 1666, la population blanche ne comptait que 150 personnes. En 1756, cent ans plus tard, la population atteignait 652 individus.

La véritable croissance ne débuta réellement qu'au début du XIXe siècle. Trois-Rivières franchit le seuil des 1000 habitants en 1780 et atteignit 2000 en 1825, 3000 vers 1830. Le bourg mit 150 ans à devenir une petite ville.

On ne peut parler de Trois-Rivières sans parler des Forges de St-Maurice. François Poulin de Francheville fonda une industrie métallurgique en exploitant le minerai de fer des marais ou limonite. On y fabriquait des poêles à chauffer, des pièces pour les scieries et du fer pour la construction navale. Cette aventure industrielle allait durer 150 ans. Les difficultés économiques eurent raison de l'entreprise.

C'est en 1854 que des Américains vinrent construire une grande scierie. En 1856, sa capacité était évaluée à 40,000 mètres de bois scié aux 24 heures. Au XIXe siècle, une vingtaine de petites industries reliées à la fabrication d'articles en bois se développaient. La CIP, usine de fabrication de pâte à papier est l'usine la plus importante au monde.

Aujourd'hui, la ville de Trois-Rivières compte environ 60,000 habitants, divisée en 13 paroisses. C'est dans cette ville que l'Association sera accueillie par des gens sympathiques et chaleureux. Leur grand coeur est toujours ouvert pour recevoir la grande famille que nous sommes.

## REPORTAGE PHOTOGRAPHIQUE DU DERNIER RASSEMBLEMENT



M. Jean-Claude Poitras, notre président d'honneur en l'aimable compagnie d'Yvonne, femme de René, notre président. Ne trouvez-vous pas qu'Yvonne semble sérieuse? Ou bien intimidée?



M. Jean-Claude Poitras présente le toast à la saveur de la cuvée spéciale de Jean Poitras. Merci Jean-Claude, tu as été à la hauteur par ta disponibilité et ton sourire.



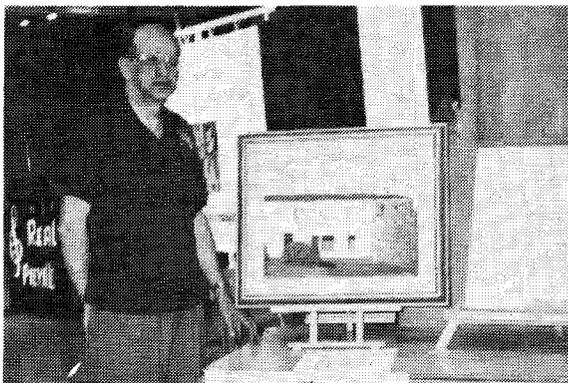
Une visite appréciée, M. Jacques Parizeau, député de L'Assomption et chef de l'opposition à l'Assemblée nationale du Québec.



L'abbé Jean-Claude Poitras présidait notre célébration eucharistique. Ses interventions pendant la messe ont été bien appréciées.



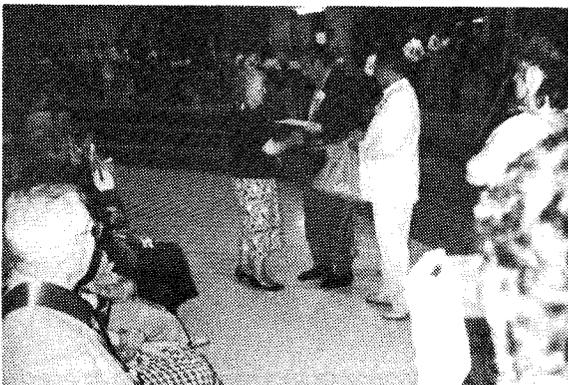
La reine du bénévolat, Suzanne de St-Hyacinthe. Merci Telle mère, telle fille. Yvonne et Francine. Nous, la pour ton précieux service et ton grand sourire. famille, on connaît cela.



Roger de Montréal, l'artiste. Il présente sa peinture de la maison où est né Jean, notre ancêtre.



On souligne le grand mérite de nos aîné(e)s. Ils ou elles sont toujours là pour nous montrer le chemin. Bravo à ces valeureux méritants.



Annette de Rouen-Noranda reçoit le diplôme d'honneur de notre président d'honneur, Jean-Claude Poibanquet a été bien préparé et exquis. Merci aux nombreux collaborateurs.



ENCOURAGEONS NOS ANNONCEURS



Tél.: (514) 793-4233

**Céramique Cru**  
GROS ET DÉTAIL

646 Rang Egypte  
St-Valérien, P.Q.

Cté Shefford  
J0H 2B0

**842-4418**

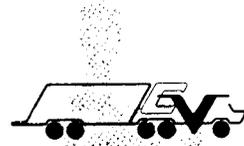


**MAGELLA BEAULIEU INC.**  
PNEUS UNITED  
Distributeur exclusif

15, boul. Lapierre, St-Émile, Qc

G0A 3N0

Représentant: .....



**Marcel Poitras**  
Vice-prés. administratif  
Directeur général

**Chibou-Vrac inc.**  
C.P. 40, Chemin des mines  
Chibougamau (Québec)  
G8P 2K5  
(418) 748-2654/55  
Fax: (418) 748-4914

O DENIM

EN PLEIN MON STYLE

JEAN ET CUIR

Alma, Jonquière, La Baie,  
Roberval et Chibougamau

Roger Poitras, prop.



**LES MEUBLES POITRAS INC.**

79 ONULPHE FELTIER, C.P. 610  
L'ÉPIPHANIE (QUÉBEC) J0K 1J0

**ROBERT POITRAS**  
président

TEL: (514) 588-2539  
FAX: (514) 588-4131

"Courrier de deuxième classe -  
Enregistrement No: 8655"

Retour du courrier:

Gilles Poitras, rédacteur  
14, Bord-de-l'eau,  
Iberville, Qc.  
J2X 4J3 (514) 347-5343

SUZANNE POITRAS,  
2075 PRATTE, #302  
ST-HYACINTHE, QC.  
J2S 7W5, 0182